XII 446

Р19Ср II 949.1

РЛЗСр II 949.1

ПѢСНЬ ИСТОРИЧЕСКАѦ

СѺ ЖИТІИ

СВѦТАГѺ И ПРАВЕДНАГѺ

АЛЕѲІЯ ЧЕЛОВѢКА БОЖІѦ.

Престáвлшагосѧ 5919. лета Мїробытїѧ, ѿ рождтва же ХР̃това 411. царствовавшѵ въ Римѣ Ѻнорїю, при Ѝнокентїи Папѣ въ Константїнополѣже держащѵ Ѳеѡдосїю ѡнѣйшемѵ Царство; Марта 17-гѡ числа, календъ Ѧпрілїа 26-гѡ бысть же тогда пятокъ.

СОЧИНЕННАѦ

ВИКЕНТЇЕМЪ РАКИЧЪ

Ѝгѵменомъ Монастыра Фенека.

Ѝждикенїемъ же Г. Дамїана Кавлицкый Книгопродакца Новосадскагѡ напечатасѧ.

Vita S. et Beati Alexii

ВЪ БѴДИМѢ,

Писмены Крал. Всеучилища Пештанскагѡ дапки.

1828.

Инв. бр. 319438

...ЕКА МАТИЦЕ СРПСКЕ
У
НОВОМ САДУ

1

У старом римѹ великом,
при Онорїй цесарѹ римском.

2

Славанъ богатъ Ѣвфїмїанъ беше,
женамѹсе Аглаїда звaше.

3

Млоге слѹге ѹ̂ дворѹ беѧѹ,
свилѹ злато на себе ношаѹ.

4

Милостиви о̏боесѹ были,
и̂ христански животъ проводили.

5

Три трпезе свагдасѹ и̏мали,
сиротама о̏ни поставлали.

6

Ѧглаїда неродкина беше,
и wдъ сердца свагда ѹздисаше.

7

Бже мили дайнамъ Наслѣдника,
или кѣерцѹ или єдногъ сынка.

8

Бгъ се склони нима на прошенѣ,
те испѹни нїwво желенѣ.

9

Те родише wно мѹшкw чедо,
какw wнѹ са небеса звездѹ.

10

Крсти нѣга папа Інокентїи,
ѩме нѣмѹ нарече Ѧлеѯїи.

11

Кадъ є дете было ѳ шестъ лета,
дадошега на книгѹ тогъ лета.

12

На фришкое книгѹ изъ ѹчиw,
и мѹдросги сваке докѹчиw.

13

Када дете за женидбꙋ беше,
родителн девойкꙋмꙋ траже.

14

Посвемъ Римꙋ и̑ дрꙋги Градови,
гди бы нашли по ниввои воли.

15

Бг҃ъ имъ даде нѧкоше девойкꙋ,
Алеѯїю по свемꙋ приликꙋ.

16

Веселѣсꙋ великш чинили,
свꙋ господꙋ на свадбꙋ сазвали.

17

Кадъ е̑ былш време ѡ̑ вечери,
младенцесꙋ ѹ̑ложницꙋ свели.

18

Алеѯїе скиде пр̑стенъ позлаѣени,
и̑ ѡ̑дпаса поасъ накиѣени.

19

Па ѡ̑нъ даде свойѡ̑й зарꙋчницы,
чꙋвай гы то моа любовнице.

20

З҃ѣ҃го҃мъ ѡ҃стай и҃ ѣ҃зъ кѹди с҃ гокомъ,
докъ се и҃спѹни ѣ҃жа вола самномъ.

21

На ѡ҃нъ ѡ҃де ѹ҃дрѹгѹ коморѹ,
о҃праласе пѹтоватъ по морѹ.

22

На ѡ҃нъ свлачи богате а҃лине.
те ѡ҃блачи ницете҃не а҃лине.

23

На пѹтъ ѹ҃зе о҃нъ себи новаца,
к҃ морѹ и҃де докъ е҃ҁ҃ тамна ноћца.

24

Доће къ морѹ седе ѹ҃ галїю,
ѡ҃дъ везесе ѹ҃ лаѡдикїю.

25

О҃нъ се крепко своме творцѹ моли,
да све кѹде по н҃ѣговой воли.

26

Када доће градѹ лаѡдикїи,
ѡ҃де сѹвомъ къ месопотамїи.

27

Оу̑ Манастирь Ѣдескога Града,
да кодъ нѣга постнически страда.

28

О̑нде беше марама хр̑това,
нерȣкотворногъ о̑браза спасова.

29

Све у̑твари у̑ Манастирь даде,
што у̑ новцȣ сиротамъ раздаде.

30

Самъ се о̑нде просїакъ у̑чини,
те ѡ̑дъ прошнѣ себе о̑нде рани.

31

О̑сȣшисе ѡ̑дъ велика поста,
самѡ кости и̑ кожамȣ ѡ̑ста.

32

Кадъ у̑ ютрȣ бе ѡ̑данъ ѡ̑сванȣ,
ѡ̑де майка младенцемъ по ранѡ.

33

Я̑лъ невеста у̑ ложницы плаче,
За женикомъ ѿ сердца гȣче.

34

Ѹзбѹнисе по целомѹ дворѹ,
и по дворѹ и по свемѹ Римѹ.

35

Ѕѹфїмїанѯ шилѣ на све стране,
сладко чедо по светѹ да траже.

36

Матимѹсе затвори ѹ сокѹ,
да проводи ѻнде свою жалкѹ.

37

Некѹ рече изѯ икѣи ѿдѯ авде,
векѯ га дакѹ ѿвди мое гаде.

38

Докѯ не чѹе за могѯ слакогѯ сна,
и нѣгова сладкога имена.

39

Невестасе затвори ѹ дрѹгѹ,
да тѹгѹе, и молисе бгѹ.

40

Грлицисамѯ га гадна подобна,
невесела тѹжна и жалосна.

41

Птица ѻна кадѫ ѝзгѹби дрѹга,
ѻна ѝде ѻдѫ лѹга до лѹга.

42

Ѿдѫ дрвета до сина камена,
прекїасе несрекница ѻна.

43

На све стране шилѣ родителю,
да бымѹ бг҃ѫ, ѝспѹнїѿ желю.

44

Посланицы ѹ҃ ефесѫ сѹ дошли,
Алеѯїа ѹ҃ ефесѹ нашли.

45

Милостиню ѝзѫ рѹкѹмѹ дали,
али нисѹ блженогѫ познали.

46

Ѧ светїе слѹге познаваѿ,
милостиню ѿ҃ слѹгѹ примаѿ.

47

Ѻдѫ срцае бг҃ѹ захваливаѿ,
штое ѻдѫ свои милостиню примао.

48

Седамнаестѣ тамо лета беше,
каw сирота ѡнде ѹживаше.

49

Бг҃ъ прослави нѣга ѹ ефесѹ,
поче чинитъ ѡнъ тамо чѹдеса.

50

Ѡбавиѣа сама владичица,
мати бж҃їа ваш҃ъ богородица.

51

Чѹдеса є҆ млога тѹ чиниw,
болеснике многе і҆сцелиw.

52

Почешега вѣкъ люди славити,
ѡнъ намисли ѡданде ѡтити.

53

Да і҆збегне ѡнъ ѡдъ л҃юске славе,
ѹ ефесѹ вишесе не ꙗвы.

54

Вѣкь намисли і҆ти къ киликіи,
и ѡнъ поѣе моремъ на галіи.

55

Противъ пѹтѹ силни вегарь дѹнѹ,
бѣжа вола подиже Фр҃тѹнѹ.

56

Те недаде къ кїликїи, и҃ти,
веќе ѹ҃ Римъ галїю преити.

57

Каде къ Римѹ галїа веќъ доќе.
Алеѯїе къ своѡ дворѹ поќе.

58

Волимъ своме Родителю и҃ти,
него дрѹгомъ на досади бѣти.

59

На средъ града Родителя наќе,
покланатсе о҃нъ пр҃е ниме поќе.

60

Молимтисе мили господине,
прими мене ты ѹ҃ божќ и҃ме.

61

Да пребѹдемъ ѹ҃ край двора твога,
каѡ сирота коа нема свога.

62

Ꙗко кога ты на странии имашь,
дати бгъ да дага скоро видишь.

63

Кадь саслꙋша речи Родителю,
онь сꙋзама поливаше землю.

64

Па одь веде сиротицꙋ онꙋ,
памꙋ даде онь собицꙋ єднꙋ.

65

Єдномь рече одь слꙋгꙋ нѣгови,
ты да слꙋжишь сиротицꙋ овꙋ.

66

Сваки данꙋ онь шилѣ ѡдь єла,
Ꙗлеꙁїю нїе нато жела.

67

Вечь онь пости све до тавне ноћи,
сꙋвь хлѣб єде онь ꙋ самой ноћи.

68

Матерь свою онь гледи на пенжерь,
и невестꙋ съ мтеромь такоћерь.

69

Гди кукаю кано кукавице,
привїмꙋ канѡ ластавице.

70

Онꙁ се бг҃ꙋ моли непрестанце,
дагꙁ ѹкрепи претрпитꙁ до конца.

71

Такѡ живи седамнаестꙁ лета,
Родителѣмꙁ не даде ѿвета.

72

Слꙋге нѣмꙋ много досаѣꙋю,
на главꙋмꙋ све помїе лїю.

73

Све онꙁ тр҃пи никомсе не тꙋжи,
веѣке крепко вышнѣмꙁ бг҃ꙋ слꙋжи.

74

По целꙋ ноѣь на мл҃тви стои,
из̀ свегꙁ ср҃ца вышнѣмꙁ бг҃ꙋ пои.

75

Кад̀се веѣке приближило време,
да ѻстави онꙁ телесно бреме.

76

Бгъ є҃ нѣмꙋ на предъ ѡ҆бꙁнанїѡ,
и҆ на небо пꙋтъ мꙋ ѡ҆кавїѡ.

77

Ѻнъ ѡ҆дъ слꙋге заиска хартїе,
да напише ѻнъ свое житїе.

78

И҆ ѡ҆бъ знани своемꙋ Родителю,
и҆ на концꙋ и҆спꙋнимꙋ желю.

79

И҆ ѡ҆дъ нѣга ище ѿпроценѣ,
за нѣгово мало погрешенѣ.

80

Папа беше съ народомъ ꙋ҆ цр҃кви,
ꙋ҆ двана́есѣ а҆постолъ хорꙋгви.

81

Гласъ и҆мъ дође чꙋданъ и҆ꙁ а҆лтара,
ѡ҆бꙁнанююѣ тогъ бж҃їегъ дара.

82

Ѻди къ мени славни оꙋгодниче,
и҆ великїй Римскїй свѣтилниче.

83

Й дрꙋги гласъ ѿдꙋ алтара доѣе,
садъ на небо члвѣкъ бжїи поѣе.

84

Царь и Папа по своѥмъ римꙋ траже,
на све стране оправише страже.

85

Кадъ бѣ было четвртакъ ꙋ вече,
савъ се народъ къ стой цркви стече.

86

Те сгадоше свꙋ ноѣь на бденїе,
да имъ гдь то чꙋдо ѿткрїе.

87

Кадъ бѣ было ꙋ петакъ ꙋ ютрꙋ,
гласъ бѣше ꙋ цркви ꙋ нꙋтра.

88

Тражте бжѣга члвека ꙋ домꙋ,
ѥвфїмїанꙋ министрꙋ римскомꙋ.

89

Царь кадъ то чꙋ и Папа мꙋ рече,
зашто тако ты чинишъ члвече.

90

Те не кажешъ нама ты ѡдавно,
да видимо чюдо богодано.

91

Ѥвфїмїанъ тыхо ѡтговара,
да онъ нема таковога дара.

92

Сви за єдно из цркве покоше,
и до двора нѣгова докоше.

93

Ѥвфїмїанъ запитюе слюге,
знадюлъ они то мекь нима друга.

94

Ѥданъ ѡ ни поче казивати,
Алеѯїю дела ѿкрывати.

95

И поредь нима казываше,
што ѡ слюгь онъ претрпиваше.

96

Како є онъ тврдосе постїш,
и по сюь ноць бгюь се молїш.

97

Кадъ саслꙋша рѣчи Еѵфїміанъ,
къ Алеѯїю ѡнъ ѡтиде єданъ.

98

Наѣе нѣга на креветꙋ мртва,
на лицꙋмꙋ стои бела крпа.

99

Трже крпꙋ и ѿкрымꙋ лице,
за сїѧсе соба каѡ сꙋнце.

100

Ꙋдесницы артїю држаше,
Еѵфїміанъ дае ꙋзме ѣѧше.

101

Нѣмꙋ светый артїю не пꙋсти,
веѣь изиѣе наполѣ безъ вести.

102

Каза царꙋ и папи великомъ,
ꙋѣе к нѣмꙋ папа са цесаромъ.

103

Царь и папа к ногама падоше,
ꙋгодника и бга молише.

104

Пакъ повика папа са сꙋзама,
ꙋгодниче послꙋшай насъ само.

БИБЛИОТЕКА
МАТИЦЕ СРПСКЕ

105

И подай намъ ѝзъ рѹкѹ а҃ртїю,
дасъ разѹмемо ѹ҃ твомѹ житїю.

106

То ѝ҃зрече прошенъ полѹчи,
стаде читатъ Народѹ ѹ҃ о҃чи.

107

Кадъ разѹме Е҃вфїмїанъ чтенъ,
таки раздре на себи а҃лине.

108

Па о҃нъ паде светомѹ на моци,
себи о҃ке да ѝ҃зкїе о҃чи.

109

Сладки сыне цюси ѹ҃чинїѡ,
теси мое с҃рце расцепїѡ.

110

Седамнаестъ лета сиротѹеше,
цюкъ валало да ты господѹеше.

111

Седамнаестъ на страни далеко,
трїестъ лета и҃ четиры чѹдое велико.

112

Н҃и те тражимъ по целомѹ свету,
а҃ ты страдаше кодъ мене ѹ҃клету.

113

Шта знамъ сада ја чедо почети,
плакатили йлъ се веселити.

114

Двоемисе сада догодило,
горка жалость и тужно веселѣ.

115

Садъ те нако садъ те и йзгуби,
жалость мисе оде усугуби.

116

Кадъ є чула жалосница майка,
дае нашла своґъ роґеноґъ сынка.

117

Она трчи у соку безъ душе,
сына свога йзъ далека зваше.

118

Сыне мили Алеѯїе чедо,
какво данасъ майку нако чудо.

119

Одъ Народа неможе да доґе,
па къ Народу говорити поґе.

120

Ѡ Народе браґо моа драга,
шступите вы ѡдъ мога блага.

121

Дага види майка кȣкавица,
сладко чедѡ гадна несрекница.

122

Кѫ нѣмȣ йде власи свое трза,
прси кїе кѫ сынȣ йде брзо.

123

Када доѣе на прси мȣ пада,
мили бже големога гада.

124

За ниомѫ йде жалосна невеста,
нитко тада безѫ сȣза неѡста.

125

Кадѫ започе невеста плакати,
тешкȣ жалость беаше гледати.

126

Алеꙗїе мили господине,
зашто тако ȣчини ѡдѫ мене.

127

Девойчанство нисамѫ ѡставила,
ȣдовица ѡдѫ часа постала.

128

Пакѫ ѡ злата кȣвотѫ начинише,
царь и папа црквига понеше.

129

Ѡдъ Народа немогъ ни пѡки,
а камоли свѣтой цр҃кви дѡки.

130

Царь и҃мъ рече новце просипати,
па ни нѣке нитко ни гледати.

131

Ѡбѣка и҃мъ царе др҃жатига,
докъ не бѹдѹ сви целиватига.

132

Тебе мало Народъ ѹ҃стѹпи҃ѡ,
свѣтомъ телѹ пѹтъ се ѹ҃чини҃ѡ.

133

Донешега ѹ҃ цр҃квѹ сакорнѹ,
допѹстише свима безъ зазорно.

134

Поклонитсе лакъ и҃ целивати,
и҃сцелентъ сваки добивати.

135

Чѹдесасе млога учинише,
болесницы млоги и҃зцелише.

136

Роми ходе а҃ неми говоре,
глѹви чѹю а҃ слепи гледаю.

137

Алеѯіе бжіи оугодниче,
моли бга за насъ праведниче.

п: в: р: п: ц: з:

Пѣснь с: в: мученицы варвары.

1

Оу времена Маѯіміанъ цара,
безбожнога єлинскогъ цесара.

2

Славанъ богатъ родомъ єлинъ беше,
у Ілиополю діоскоръ се зваше.

3

Родиму се кѣрца єдиница,
варвара є то баш мученица.

4

Красотомъ є она врло лепа,
пара ньойзи нема из подъ неба.

5

Отацъ ньойзи чардакъ сазидаw,
и варвару на чардакъ дигаw.

6

Да негледи сваки лица нѣна,
кое рода худа и не славна.

7

Девойке њој за послуг дае,
да се она у бриг не дае.

8

Она гледи на небо и землю,
ткобы њојзи из пуниш желю,

9

Даиш каже кое сатвориш,
и ш свем промыслх имаш.

10

Девойке ој кажд богови помажд,
твогх оца у дворд цосд поизборд.

11

Ѳ сребра и злата дрва и камена,
она њима вели то ње истина.

12

Ѣрх богови они рукомх сд створени,
зато есд они ѣ душни колвани.

13

Каковх они могли све то учинити,
и немогд томд веровати.

14

Када она заѹдаю кеше,
отацъ мѹжѹ да даде кѣаш.

15

Бырай ѣерко кога окешъ мѹжа,
и когъ твоѧ ѣерко люби дѹша.

16

Она на то ни гледати неѣе,
нити за то поминати оѣе.

17

Отацъ wде wдъ дома на време,
а варвары даде wпѹценѣ.

18

Да слободно проходи по градѹ,
да провиди гдисе млади водѹ.

19

Она неѣе с господскимъ девойкам,
веѣе иде хрїстїанскимъ девойкам,

20

Дасъ разѹме ѹ хр҃тїанской вери,
цо їwй здавна дѹша нѣна жели.

21

Йлицѹсѹ майсторы зидали
два пенжера ѹ ньиwй начинали.

22

Варвара говорила нима,
три пенжера да направе ѿдма.

23

Они ньишйзи ѿговорь сѫ дали,
родителя нѣнасе комли.

24

Она ньима пѫкѫ васъ бранити,
за то онъ векь неѣе ни марити.

25

Кадъ Дїоскоръ своѫ дворѫ доѣе,
за пенжере онъ питати поѣе.

26

Варвара мѫ тїѡ ѿговара,
да майсторе онъ за то некара.

27

Три пенжера у образъ тройце,
оца сна дха света лице.

28

Тръже саблю Дїоскорь проклети,
те варварѫ онъ ѣаше посеѣи.

29

Она поче предъ ниме бегати,
а несреѣникъ онъ за нїѡм терати.

30

Кадѫ добеже к той каменой горы,
гора пре нѣмѫ самасе ѿвори.

31

Мѫченица сакисе ѹ горѫ,
испредѫ лица оцѫ дїѡскорѫ.

32

Овце пасѫ пастири ѹ горы,
дїѡскорь имѫ проклети говоры.

33

Видистели вы мою варварѫ,
гди побеже пре амномѫ ѹ горѫ.

34

Ѕданѫ беше срца милостива,
некте нѣмѫ дасе и азива.

35

Арѫги каза пр̀стомѫ на планини,
тесе таки онде ѡкамени.

36

Дїоскорь є за косе ѹфати,
низѫ планинѫ долесе повратн.

37

За косе є онѫ до града вѫче,
и немило кѫздованомѫ тѫче.

38

Предаде є̑ мартїанꙋ грофꙋ,
навчими несрѣкницꙋ о̑вꙋ.

39

О̑ дв братїе назаранске вере,
и̑ мꙋчїе какѡ знадешꙁ горе.

40

Предꙁ себе є̑ предꙁ ꙋ̑зе и̑гемонꙁ,
пакꙁ є̑ с речма ꙋ̑зе варати о̑нꙁ.

41

Шкода дѣво прекрасоте твое,
што предаешꙁ мꙋки тело свое.

42

И̑ срамотишꙁ твога родителꙗ,
на тотїе а̑дна твоꙗ желꙗ.

43

Ерси верꙋ нашꙋ погазила,
и̑ богове наше посрамила.

44

О̑ говара варвара дѣвица,
за хр̑та ѣꙋ бꙑти мꙋченица.

45

О̑нꙁ є̑ мени ѡ̑бѣщаѡ царство,
небесное превѣчно блаженство.

46

Расрдисе їгемонъ проклети,
мѹченицѹ за косе ѹфати.

47

Немилимъ є мѹчителемъ дае,
свѹкоше їшй и кошѹлю санѣ.

48

По цр҃ной є землици простреше,
и воловскимъ жилама є кише.

49

Докъ їшй кожѹ са тела скидоше,
и съ аромъ по телѹ є тр҃ше.

50

Пакъ є баци ѹ тавницѹ доле,
докъ из нѣке к томѹ мѹке горе.

51

Оу поноѣки тавница за сїа,
хр҃тосъ гдь ране їшй превїа.

52

До зоре є лепо иззправила,
каш да нїе ранава ни была.

53

Говори їшй тай грофъ проклети,
видишъ сылѹ бговъ нашй свети.

54

Какосѵ тѣ лепо їзѫ цѣлили,
свою милостѣ тѣбы показали.

55

Ѡговара нѣмѵ мѵченица,
и богова твои лажливаца.

56

Нїе мени ово їсцелентѣ,
вѣкъ Хртово драго промышлентѣ.

57

Бози ваши и глѵхи и неми,
ѵ ад тѣбе ѡвести и с ними.

58

Расрдисе на то мѵчителю,
да испѵни онѫ даволѵ волю.

59

Заповеди слѵгама своима,
ѡкеситсе ѡ дрветѵ има.

60

Слѵге сѵ ѥ за рѵке везали,
и за дрво криво ѡкесили.

61

Гребенїе по телѵ дерали,
и свѣкама ребра їѡи палили.

62

Ѝ чекичемъ по главїе бїю,
дай ю҃нака ткобы ѡтр҃пїо.

63

Ѧкѡ небы помоѣь божа была,
мѹченицы мѹке послабила.

64

Жена ника і҃ѹліана звана,
заварваромъ и҃ѣаше лаганѡ.

65

Она гледи нѣно мѹченїе,
па ѹ҃ прси сама себе бїе.

66

Мили бже҃ чѹда великога,
гди младица тр҃пи тешки мѹка.

67

На небое рѹке подигнѹла,
и҃ крепкосе бг҃ѹ помолила.

68

Даймн боже да стр҃пити могѹ,
са варваромъ доѣи к҃ тебн бг҃ѹ.

69

Поче хѹлитъ сама і҃гемона,
да хр҃їстїанска є҃сте права о҃на.

70

Игемонъ є дадє ухфатити,
са варваромъ споредъ шкесити.

71

То войници таки учинише,
на муке є с варваромъ метуше.

72

Варвара се крепко бгу моли,
да све буде по нєговой воли.

73

Водише ї крозь градъ безъ кошулє,
да навръше све дїаволске волє.

74

Да сви виде ньишву наготу,
гдь їсъ покри їмъ срамоту.

75

Игемонъ ї рече погубитьі,
изъ ванъ града главе шрубитьі.

76

Отацъ нєзинъ самъ саблю узеw,
мученицьі главу ш секаw.

77

Юлїанъ други ухфатише,
и чесну їшй главу шсекоше.

78

Дїоскора а и мартїана,
казнь нима ѡ бга є дана.

79

Мартїанъ є ишло са планине,
ударига муна изъ висине.

80

Я дїоскорь у дому сѣкаше,
громовига съ неба ударише.

81

Слава бгу и богородицы,
и варвары божїи мученицы.

Преведе и состави на стíхове йзъ
минéа чéтїй: Вїкéнтїй Ракичь.

Парóхъ Шабачкїй

БИБЛ

БИБЛИОТЕКА МАТИЦЕ СРПСКЕ

Р 19 Сро Т одн 9. 1